

4. ワークショップ・学会発表・講演会

国際会議・ワークショップ ()内の身分は発表当時のものである。以下も同様。

淡江大学・東京外国語大学共同シンポジウム 「e 化学習—多言語 e-Learning 教育の現状」	
月日	2007 年 6 月 8 日
題目	第二言語ウェブ対応教材の開発—『TUFS 日本語モジュール』を中心に
発表者	海野多枝
共催	台湾淡江大学, 世界の「言語・文化・地域」理解のための最適化教育プログラム
題目	コンピュータ技術に基づく言語学と言語教育学の連携の可能性—21 世紀 COE の試み—
発表者	川口裕司
題目	
発表者	林俊成
場所	淡江大学(台湾)

Corpus and Turkish Linguistics	
月日	2008 年 12 月 19 日
題目	第1部 トルコ語における談話標識をめぐって The Pragmatics of yani as a parenthetical marker in Turkish -Evidence from the METU Turkish Corpus
発表者	Şükriye Ruhi (Middle East Technical University), Derya Çokal Karadaş (Middle East Technical University)
題目	第2部 トルコ語の言語コーパス Features for an internet accessible corpus of spoken Turkish discourse
発表者	Şükriye Ruhi (Middle East Technical University), Derya Çokal Karadaş (Middle East Technical University)
題目	Building a national corpus of Turkish: Design and Implementation
発表者	Yeşim Aksan (Mersin University), Mustafa Aksan (Mersin University)
共催	グローバル COE プログラム, 語学研究所
場所	東京外国語大学

Multilingualism and Codeswitching in Netherlands and Canada	
月日	2009年10月15日
題目	The role of codeswitching, loan translation and interference in the emergence of an immigrant variety of Turkish
発表者	Ad Backus (Tilburg University)
題目	Language Policy and the Production of E-mails: a case study at Canadian Government Institutions
発表者	Norei Yazu (Kanda University of Foreign Studies)
題目	Intrasentential codeswitching of English-Japanese bilingual children
発表者	Tomoko Tokita (Kanagawa University)
共催	グローバル COE プログラム, 語学研究所
場所	東京外国語大学

Journée IPFC2011-Tokyo	
月日	2011年3月15日 東日本大震災のため中止
題目	Corpus d'apprenants, interlangue et français parlé : éclairage à travers le projet IPFC
発表者	Sylvain Detey (Université de Rouen, University of Waseda)
題目	Le projet IPFC-espagnol : développement et perspectives
発表者	Isabelle Racine (Université de Genève)
題目	Les apprenants hispanophones et l'accentuation en L2: quelques pistes méthodologiques
発表者	Sandra Schwab (Université de Genève)
題目	L'interprétation des erreurs du français chez des apprenants coréens
発表者	Kyeong-Soo Lee
題目	Quelques types d'erreurs de la prononciation du français chez les apprenants coréens
発表者	Kyung-Rang Kim
題目	Catégories et distribution des accents en français parlé
発表者	Shunsuke Nakata (Tokyo University of Foreign Studies)
題目	Lexical Profile of French Learner Speech -in case of Japanese university students-
発表者	Kaori Sugiyama (Tokyo University of Foreign Studies), Yuji Kawaguchi (Tokyo University of Foreign Studies)
題目	Caractéristiques phonétiques des voyelles orales du français chez des apprenants japonophones
発表者	Naoki Marushima (Tokyo University of Foreign Studies)
共催	グローバル COE プログラム
場所	東京外国語大学

The TUFs Global COE International Symposium on Learner Corpora : Learner Corpus of English and French	
月日	2011年3月17日 東日本大震災のため中止
題目	
発表者	Saito Hiroko (Tokyo University of Foreign Studies)
題目	
発表者	Asako Yoshitomi (Tokyo University of Foreign Studies)
共催	グローバル COE プログラム
場所	東京外国語大学

学会発表

Phonetics Teaching & Learning Conference 2007	
月日	2007年8月25日
題目	Japanese speakers of English: "work" and "walk".
発表者	Margaret Maeda (Kanagawa University), <u>Hiroko Saito</u>
場所	University College London (イギリス)

Phonetics Teaching & Learning Conference 2007	
月日	2007年8月26日
題目	Does accentuation of L1 transfer to L2 prosody? A preliminary study on Osaka and Tokyo dialect speakers' pronunciation of English
発表者	<u>Hiroko Saito</u> & Isao Ueda (Osaka University of Foreign Studies)
場所	University College London (イギリス)

外国語教育学会第11回大会	
月日	2007年11月18日
題目	フランス語ディクテーション・タスクにみられる中級フランス語学習者の音的誤答の分析
発表者	松澤水戸
場所	東京学芸大学

The First International Symposium of the Global COE Program Corpus-based Linguistics and Language Education (CbLLE)	
月日	2008年5月9日
題目	Mitigation strategies in expressions of disagreement by intermediate learners of Japanese-an analysis of DCT data
発表者	海野多枝、小早川麻衣子
題目	Investigating L2 Vocabulary Learning Strategies and Vocabulary Size –the case of Hungarian JFL Learners
発表者	海野多枝、橋本ゆかり
共催	グローバル COE プログラム
場所	東京外国語大学

日本語文創新国際学術シンポジウム	
月日	2008年5月31日
題目	外国語教育におけるマルチメディア教材の可能性:日本語教材を中心に
発表者	海野多枝
場所	国立台湾大学(台湾)

The 12th meeting of the International Clinical Phonetics and Linguistics Association	
月日	2008年6月25日
題目	The phonology of nucleus misplacement by Japanese learners of English
発表者	Isao Ueda, Hiroko Saito
場所	イスタンブール(トルコ)

第7回 日本語教育国際研究大会	
月日	2008年7月11日
題目	在大韓民国日本語学習者の漢字学習ストラテジー
発表者	海野多枝、高橋亘
場所	釜山外国語大学(韓国)

第13回ヨーロッパ日本語教育シンポジウム	
月日	2008年8月27日
題目	ウェブ対応日本語会話教材の開発とE-ラーニング環境での利用評価
発表者	海野多枝、林俊成
場所	On sekiz mart Üniversitesi (トルコ)

Center for Language Studies International Conference (CLaSIC) 2008	
月日	2008年12月4日
題目	Learning how to learn with media: a case of L2 group self-instruction
発表者	Tae Umino
場所	シンガポール国立大学(シンガポール)

Journée IPFC2008-Paris	
月日	2008年12月11日
題目	Interphonologie du Français Contemporain (IPFC)
発表者	Sylvain Detey (Université de Rouen, Université de Waseda), <u>Yuji Kawaguchi</u>
場所	Fondation Maison des sciences de l'homme (FMSH) (フランス)

日本 e-Learning 学会 国際シンポジウム	
月日	2009年3月12日
題目	Development and Utilization of TUFS Language Modules
発表者	Chunchen Lin (Tokyo University of Foreign Studies), Yuji Kawaguchi (Tokyo University of Foreign Studies)
場所	法政大学

Mind-Context Divide: Language Acquisition and Interfaces of Cognitive-Linguistic Modules	
月日	2009年4月30日
題目	The Interface between Phonology, Syntax and Pragmatics in Nuclear Stress Misplacement
発表者	Isao Ueda, <u>Hiroko Saito</u>
場所	University of Iowa (アメリカ合衆国)

第8回日本語教育国際研究大会	
月日	2009年7月14日
題目	e-ラーニングによる日本語学習:台湾の大学における初級学習者への意識調査
発表者	楊嘉貞、 <u>海野 多枝</u>
題目	外国人児童生徒の日本語支援に関するピリーフーつくば市の小・中学校で活動する日本語ボランティアのライフストーリーから—
発表者	東郷美香、 <u>海野 多枝</u>
場所	アデレード大学(オーストラリア)

Phonetic Teaching and Learning Conference	
月日	2009年8月7日
題目	Spelling-to-sound or sound-to-spelling? Errors found among Japanese learners of English
発表者	Hiroko Saito
場所	University College London (イギリス)

«Langue française en contexte», colloque AFLS 2009	
月日	2009年9月4日
題目	Le projet «Interphonologie du français contemporain» : réflexions méthodologiques et premières données d'apprenants hispanophones et japonophones
発表者	Isabelle Racine, Sylvain Detey, Françoise Zay, <u>Yuji Kawaguchi</u>
場所	Université de Neuchâtel(スイス)

Colloque Variétés, Variations & Formes du Français Ecole Polytechnique,	
月日	2009年9月24日
題目	Du lexique canadien à la phonologie suisse en FLE au Japon: ressources audiovisuelles pédagogiques et données sonores authentiques en milieu hétéroglotte
発表者	Sylvain Detey, Isabelle Racine, Yuji Kawaguchi
場所	Ecole Polytechnique (フランス)

第59回日本中国語学会全国大会	
月日	2009年10月24日
題目	中国語における結果述語の類型－日本語の結果複合動詞・英語の結果構文との対照－
発表者	<u>望月 圭子</u> 、申 亜敏
場所	北海道大学

外国語教育学会第13回大会	
月日	2009年11月15日
題目	Moodleを利用したフランス語学習者音声コーパスと学習者におけるリエゾンの分析
発表者	近藤 野里
場所	東京学芸大学

外国語教育学会第13回大会	
月日	2009年11月15日
題目	日本人学習者のポルトガル語の現在分詞使用と第2外国語としてのポルトガル語指導
発表者	鳥越 慎太郎、大本 淳代
場所	東京学芸大学

2009年日語教学国際会議 基調講演	
月日	2009年11月28日
題目	中国語を母語とする上級日本語学習者によるヴォイスの誤用分析－中国語との対照から－
発表者	望月 圭子
場所	東呉大学(台湾)

Journée IPFC2009-Paris	
月日	2009年12月12日
題目	Les voyelles nasales du français en L2: le cas des japonophones et des hispanophones dans le cadre d'IPFC
発表者	Sylvain Detey (Université de Rouen, University of Waseda), Isabelle Racine (Université de Genève), Yuji Kawaguchi (Tokyo University of Foreign Studies), Françoise Zay (Université de Genève), Nathalie Buehler (Université de Genève), Sandra Schwab (Université de Genève)
場所	Fondation Maison des sciences de l'homme (FMSH) (フランス)

第九屆世界華語文教學研討會	
月日	2009年12月26日
題目	中国語母語話者における日本語学習上の誤用と効果的な教授法
発表者	望月 圭子
場所	交流協会台北事務所(台湾)

The 2nd Belgrade International Meeting of English Phoneticians	
月日	2010年3月24日
題目	On the production and knowledge of tonic misplacement by Japanese learners of English
発表者	Isao Ueda, <u>Hiroko Saito</u>
場所	University of Belgrade (セルビア)

International Association of Chinese Linguistics	
月日	2010年5月19日
題目	Inheritance of Argument Structure and Compounding Constraints of Resultative Compound Verbs in Chinese and Japanese
発表者	<u>Keiko Mochizuki</u> , YaMing Shen
場所	Harvard University (アメリカ)

日本ロマンス語学会第48回大会	
月日	2010年5月23日
題目	フランス語初級学習者の発話特徴 — 語彙的観点を中心に —
発表者	杉山 香織
場所	慶應義塾大学三田キャンパス

日本ロマンス語学会第48回大会	
月日	2010年5月23日
題目	フランス語のリエゾン現象における社会言語学的要因の考察
発表者	近藤 野里
場所	慶應義塾大学三田キャンパス

世界日本語教育大会	
月日	2010年7月31日
題目	東京外国語大学 日本語インターネット教材・学習者の為のオンライン日本語誤用コーパス辞典
発表者	<u>望月圭子</u> 、小柳昇、福田翔
題目	中国語を母語とする日本語学習者によるヴォイスの誤用と教授法
発表者	申亜敏、 <u>望月圭子</u>
場所	国立政治大学（台湾）

中日対比言語学研究会	
月日	2010年8月16日
題目	中国語と日本語の複合動詞形成
発表者	<u>望月圭子</u> 、申亜敏
場所	黒竜江大学（中国）

北京大学中国語文文学系 100 周年系庆系列学术会议<走向当代前沿科学的现代汉语语法研究国际学术研讨会:纪念朱德熙教授诞辰 90 周年和庆祝陆简明教授从教 50 周年>	
月日	2010年8月18日
題目	汉日语动结式复合动词的比较(Comparative Analysis on Resultative Compound Verbs in Chinese and Japanese)
発表者	申亜敏、 <u>望月圭子</u>
場所	北京大学（中国）

日本語教育学会	
月日	2010年10月10日
題目	オンライン日本語学習者作文コーパス・誤用コーパスの作成と日本語教育への活用
発表者	小柳昇、テレンスシャア、 <u>望月圭子</u>
場所	神戸大学

外国語教育学会第 14 回大会	
月日	2010年11月15日
題目	日本人学習者によるフランス語中高母音の発音の習得 —o,ø,uを中心に—
発表者	丸島直己、川口裕司
場所	東京学芸大学

Penser les langues avec Claire Blanche-Benveniste	
月日	2010年12月4日
題目	Langue parlée dans les documents écrits – Cas du français et du japonais-
発表者	Yuji Kawaguchi
場所	Ecole normal supérieure d'Ulm (ENS) (フランス)

Journée IPFC2010-Paris	
月日	2010年12月6日
題目	La plateforme IPFC sur Moodle
発表者	Mito Matsuzawa (Tokyo University of Foreign Studies)
場所	Fondation Maison des sciences de l'homme (FMSH) (フランス)

California Language Teachers Association (CLTA) Conference 2011	
月日	2011年3月19日
題目	Development of a Recording Tool on LMS for Web-Based Language Learning and L2 Phonological Studies
発表者	Chunchen Lin
場所	Hyatt Regency (アメリカ)

講演会・研究会

月日	2007年7月5日
題目	フランス語教育の現状 第1部 フランス語教育の現状について 第2部 PFC コーパスの発音教育への応用
発表者	Sylvain Detey (Université de Rouen), Yuji Kawaguchi (Tokyo University of Foreign Studies)
共催	語学研究所
場所	東京外国語大学

月日	2007年7月19日
題目	「ネットワークを利用した学習者コーパス・学習者ポートフォリオ収集プログラム説明」
発表者	林 俊成(東京外国語大学准教授), 杉山 香織(東京外国語大学大学院博士後期課程)
共催	グローバル COE プログラム, 語学研究所
場所	東京外国語大学

月日	2007年10月30日
題目	現代フランス語の中間言語音韻論 “Interphonologie du français contemporain (IPFC) Premier document d'orientation”
発表者	Sylvain Detey (Université de Rouen)
共催	語学研究所
場所	東京外国語大学

月日	2007年12月16日
題目	Sobre el dativo en las construcciones doblemente pronominales”Jornadas Internacionales Fronteras de un Diccionario: Las Palabras en Movimiento
発表者	Toshihiro Takagaki
共催	Universidad Autónoma de Madrid
場所	Universidad Autónoma de Madrid (スペイン)

月日	2007年12月26日
題目	第二言語としての日本語の習得:学習者言語から見えてくるもの
発表者	海野多枝
共催	黄憲堂先生追悼記念講演会
場所	淡江大学(台湾)

月日	2008年5月22日
題目	フランス語の言語分析と言語教育における変異 “Variations et régularités dans le dialogue oral en français. Indices fournis par la morphosyntaxe, l’intonation et la mimique-gestuelle”
発表者	Mary-Annick Morel (Université de la Sorbonne Nouvelle, Paris 3)
題目	“La variation dans l’analyse linguistique et dans l’enseignement des langues”
発表者	Muriel Molinié (Université de Cergy-Pontoise)
共催	在日フランス大使館、語学研究所
場所	東京外国語大学

月日	2008年6月3日
題目	Moodle を用いたマルチメディアコーパス収集 Moodle を利用したフランス語教育の実践例
発表者	川口 裕司 (東京外国語大学教授)
題目	Moodle による書き取りタスクの実践とコーパス構築
発表者	松澤 水戸 (東京外国語大学博士前期課程)
題目	Moodle による音声録音方法のデモンストレーション
発表者	林 俊成 (東京外国語大学准教授)
共催	グローバル COE プログラム、語学研究所
場所	東京外国語大学

月日	2008年12月3日
題目	L’enseignement et la formation en ligne, nouveaux défis, quelles solutions? (オンライン学習と教育、新たな挑戦、その解決策とは?)
発表者	Jean-François Bourdet (Université du Maine)
共催	在日フランス大使館、語学研究所
場所	東京外国語大学

月日	2009年7月22日
題目	ラオ語の方向動詞について—khun(上がる)とlong(下がる)を中心に—
発表者	鈴木玲子
共催	語学研究所
場所	東京外国語大学

月日	2009年10月16日
題目	Lecture at TUFS : Codeswitching
発表者	Ad Backus (Tilberg University)
共催	グローバル COE プログラム
場所	東京外国語大学

Boğaziçi University Linguistic Program	
月日	2009年12月7日
題目	Usage-Based Analysis and Linguistic Variation
発表者	Yuji Kawaguchi
場所	Boğaziçi University (トルコ)

交流協会台北事務所公開講演	
月日	2009年12月25日
題目	中国語母語話者における日本語学習上の誤用と効果的な教授法
発表者	望月 圭子
場所	交流協会台北事務所(台湾)